

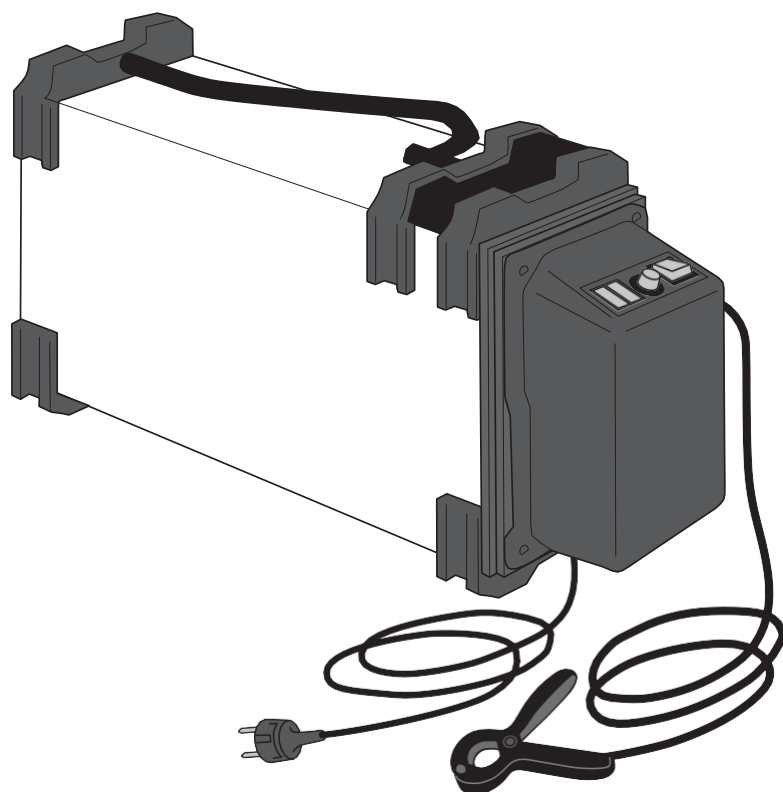
Переносная система вытяжки сварочных дымов CarryVac 2

Ручной:

FE 840 / 2500 / P150

Автоматический:

FE841/TSC-96/3000/P150AST

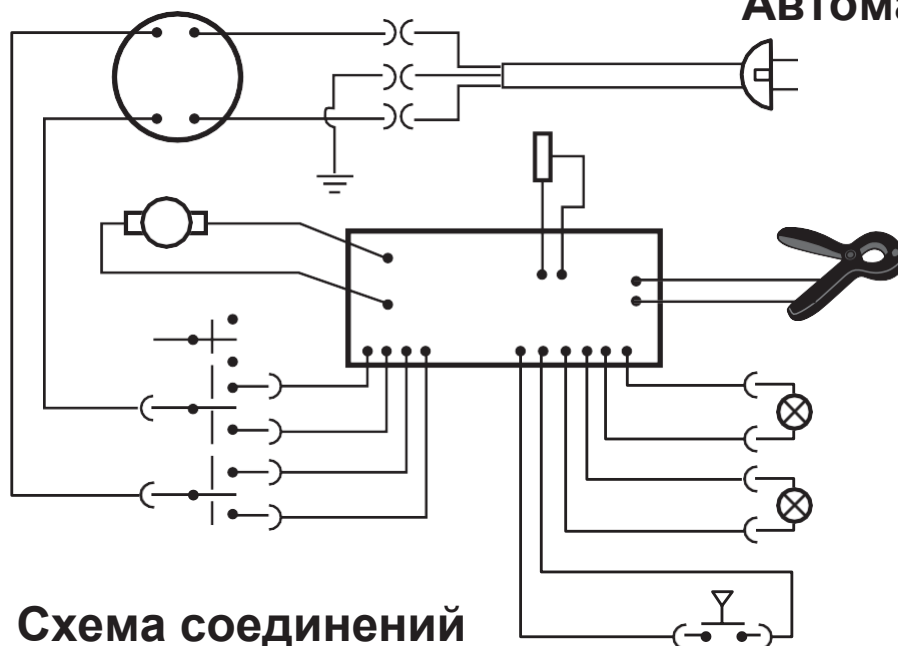


INSTRUKTIONSMANUAL	SVENSKA	sida 2-4
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	РУССКИЙ	страницы 2-3, 5
BEDIENUNGSANLEITUNG	DEUTSCH	Site 2-3, 6
MANUEL D'INSTRUCTION	FRANÇAIS	page 2-3, 7
ISTRUZIONE PER L'USO	ESPAÑOL	pág. 2-3, 8
MANUALE DI ISTRUZIONE	ITALIANO	pagina 2-3, 9
GEBRUIKSAANWIJZING	NEDERLANDS	pag. 2-3, 10
BETJENINGSVEJLEDNING	DANSK	side 2-3, 11
ASENNUS JA KÄYTTÖOHJE	SUOMI	sivu 2-3, 12
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	MAGYAR	oldal 2-3, 13
NÁVOD K OBSLUZE	CESTINA	strana 2-3, 14

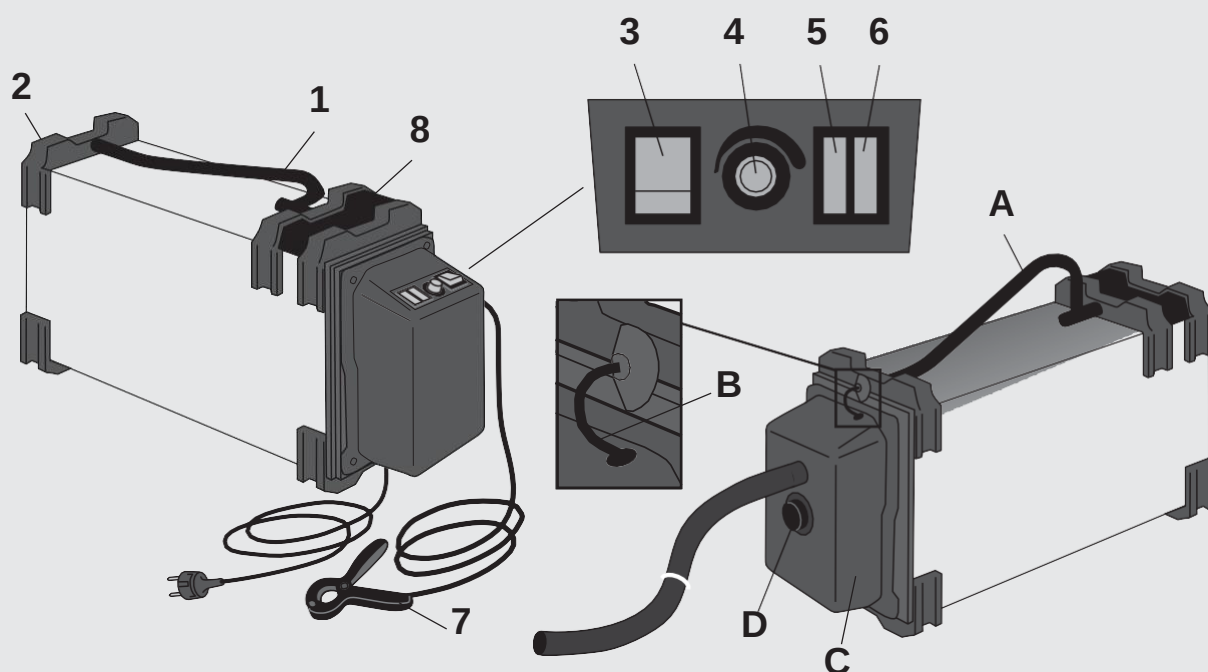
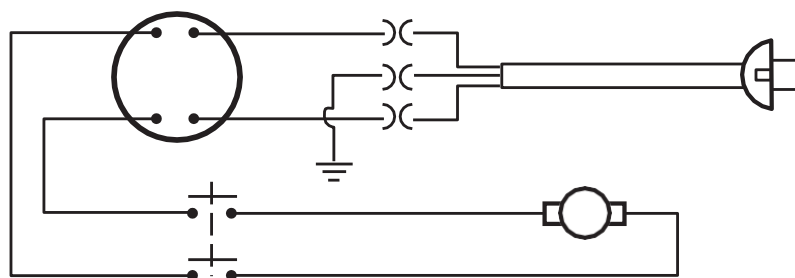
СВАРОЧНЫЙ ФИЛЬТР

№ 148747 / 02
2005-05-01

Автоматический



Ручной



Технические характеристики



$m = 15,8 \text{ кг}$



$L_p = 75 \text{ дБ(А)}$
ISO 11201



$U = 120 \text{ В AC}$
 $U = 220-240 \text{ В AC}$
 $P = 1\,000 \text{ Вт}$



Filter surface $A = 5,3 \text{ м}^2$



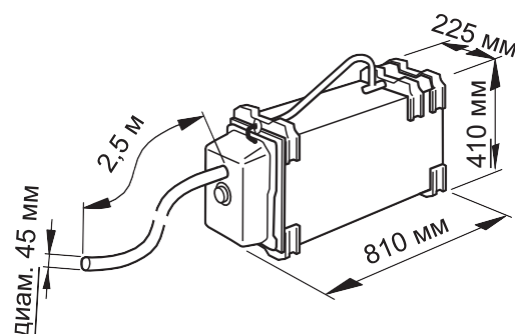
$r = 2170 \text{ мм рд}$
(макс. мощность)



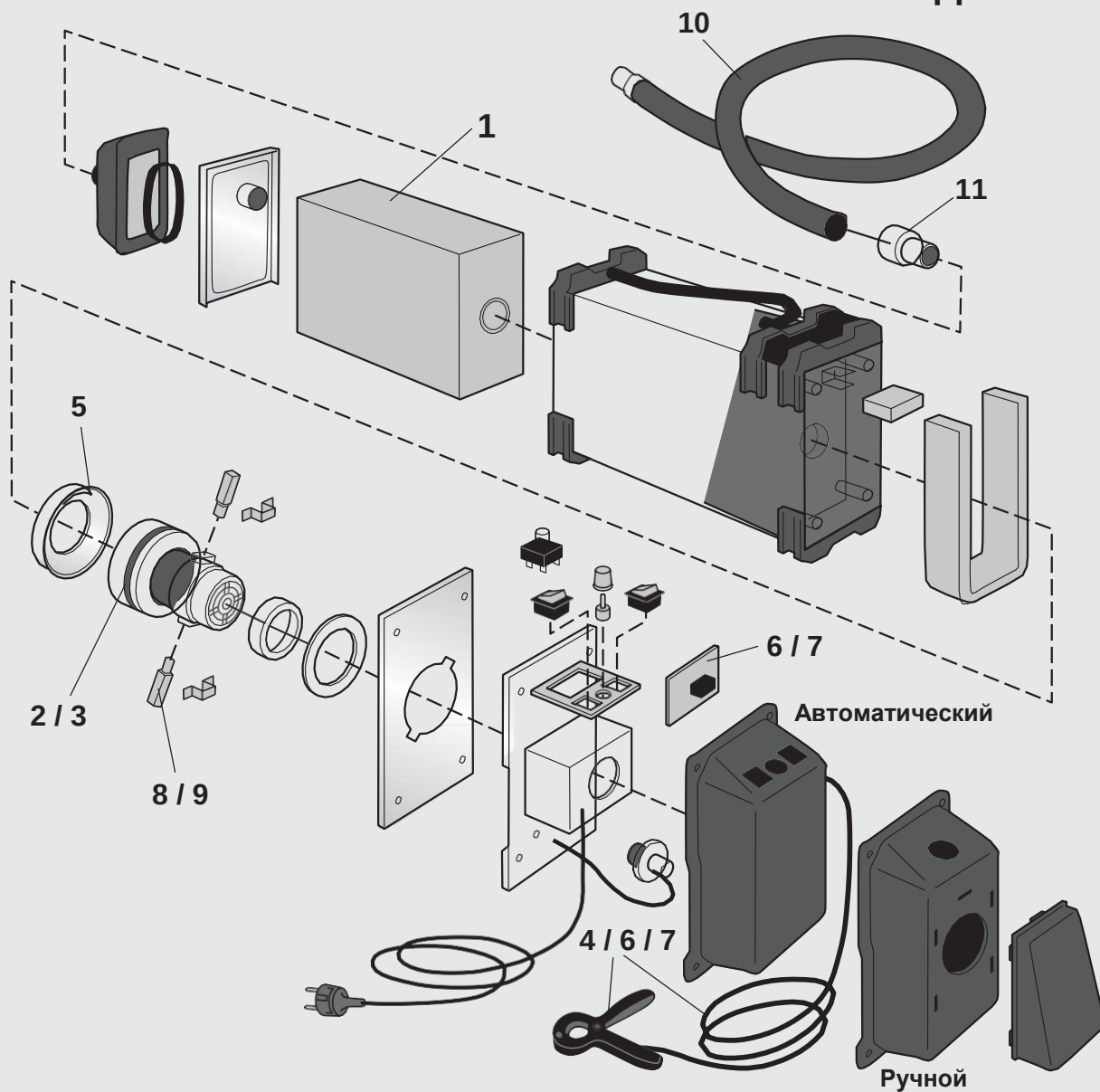
$E = 99,7\%$



$q = 150 \text{ м}^3/\text{ч}$
(с 2,5 м шлангом)



Запасные детали



Данный продукт разработан с учетом требований соответствующих директив ЕС. Для его дальнейшего соответствия данным требованиям, все работы по ремонту и техническому обслуживанию должны выполняться квалифицированным персоналом, используя только оригинальные запасные детали. За консультацией по техническому обслуживанию и запасным деталям обратитесь к ближайшему официальному дилеру.

Описание

Смотрите рисунок на странице 2.

1. Рукоятка-фиксатор фильтра грубой очистки
2. Фильтр грубой очистки
3. Переключатель
4. Задержка (только для устройств в автоматическом режиме)
5. **АВТО ВКЛ** указывает на подачу питания электронике (только для устройств в автоматическом режиме)
6. **ФИЛЬТР ЗАПОЛНЕН** (6) Указывает на то, что фильтр заполнен частицами сварочного дыма и на необходимость его скорейшей замены для обеспечения эффективного всасывания (только для устройств в автоматическом режиме)
7. Держатель для сварочного или обратного кабеля (только для устройств в автоматическом режиме)
8. Выпуск

Замена угольных щеток

ВНИМАНИЕ!

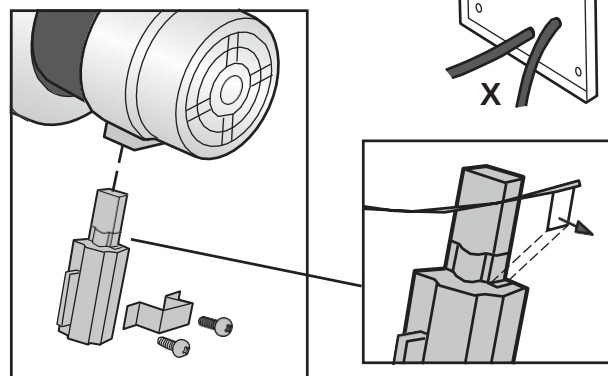
Опасность получения травмы!

- Перед выполнением любых работ с двигательной установкой отключите вилку электропитания.
- Угольные щетки должны заменяться только квалифицированными электриками. Инструкции по установке входят в комплект щетки.



Устройства с автоматическим режимом:

При разборе двигательной установки обратите внимание на положение шлангов индикации фильтра (X). Соблюдайте осторожность при отключении или подключении шлангов, чтобы не повредить дифференциальный манометр.



Руководство по эксплуатации (смотрите рисунок на странице 2)

Ручной режим:

Установите переключатель (3) в положение **ВКЛ**. Устройство будет работать непрерывно.

Автоматический режим:

(только для устройств с автоматическим режимом) Установите переключатель (3) в положение **АВТО**. Разместите сварочный или обратный кабель на держателе (7). Устройство будет включаться с зажиганием дуги, и отключаться с ее гашением. Регулируемое время задержки (4) позволяет настроить промежуток времени, в течение которого фильтр будет работать после гашения дуги.

Замена фильтра и очистка фильтра грубой очистки (смотрите рисунок на странице 2)

Новый фильтр необходимо устанавливать когда мощность всасывания становится недостаточной, либо когда загорается индикатор **ФИЛЬТР ЗАПОЛНЕН** (только для устройств с автоматическим режимом). Фильтр грубой очистки, как правило, очищают при замене фильтра, однако более интенсивное использование некоторых видов электродов может потребовать более частой очистки.

Для этого:

1. Отключите устройство. Отсоедините вытяжной шланг.
2. Ослабьте шланг индикации фильтра (B) (только для устройств с автоматическим режимом).
3. Отогните рукоятку (A) и удалите фильтр грубой очистки (C). Рукоятка выполняет роль фиксатора фильтра грубой очистки.
4. Извлеките и утилизируйте старый фильтр.
5. Вставьте новый фильтр.
6. Открутите фиксирующий винт (D) и снимите внешнюю часть.
7. Очистите фильтр грубой очистки.
8. Проверьте резиновое уплотнение вокруг фильтра на предмет каких-либо повреждений.
9. Соберите фильтр грубой очистки. Зафиксируйте рукояткой.

ПРИМЕЧАНИЕ! Фильтр грубой очистки зафиксирован частично, когда рукоятка находится в вертикальном положении.

Запасные детали (смотрите страницу 3)

При заказе деталей обязательно указывайте:

- Артикул и контрольный номер устройства (смотрите в паспорте устройства)
- Номер и наименование запасной детали (как указано в перечне ниже)
- Необходимое количество деталей.

1. Фильтр
2. Двигатель 120 В
3. Двигатель 230 В
4. Клещи датчика с кабелем
5. Комплект уплотнителей 3 шт.
6. Печатная плата автоматики 120 В *
7. Печатная плата автоматики 230 В *
8. Угольные щетки 120 В
9. Угольные щетки 230 В
10. Шланг 2,5 м, диаметр 45 мм
11. Соединительная муфта, диаметр 45 мм

* включая клещи датчика, только для устройств с автоматическим режимом